



IEC 60934

Edition 4.0 2019-01  
REDLINE VERSION

# INTERNATIONAL STANDARD



---

**Circuit-breakers for equipment (CBE)**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

---

ICS 29.120.40; 29.120.50

ISBN 978-2-8322-6549-9

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.**

## CONTENTS

|  |    |
|--|----|
| FOREWORD.....  | 8  |
| 1 Scope <del>and object</del> .....  | 10 |
| 2 Normative references .....   | 10 |
| 3 Terms and definitions .....  | 13 |
| 3.1 Definitions related to protection and switching devices.....                                   | 13 |
| 3.2 General terms.....   | 15 |
| 3.3 Definitions related to current.....  | 16 |
| 3.4 Definitions related to voltage.....  | 17 |
| 3.5 Definitions related to constructional elements of a CBE .....                                  | 18 |
| 3.6 Definitions related to releases in CBEs .....  | 20 |
| 3.7 Definitions related to insulation <del>coordination and clearances in a CBE</del> .....        | 21 |
| 3.8 Definitions related to operation of CBEs.....  | 23 |
| 3.9 Definitions related to the operating characteristic of CBEs .....                              | 25 |
| 3.10 Definitions related to characteristic quantities .....  | 25 |
| 3.11 Definitions concerning coordination of CBEs and SCPDs associated in the<br>same circuit ..... | 26 |
| 3.12 Definitions related to terminals and terminations .....                                       | 27 |
| 3.13 Definitions related to tests .....  | 30 |
| 4 Classification.....  | 30 |
| 4.1 General.....   | 30 |
| 4.2 Quantity of poles.....   | 30 |
| 4.3 Method of mounting .....   | 30 |
| 4.4 Method of connection.....  | 31 |
| 4.5 Method of operation .....  | 31 |
| 4.6 Mode of tripping.....  | 31 |
| 4.6.1 CBEs tripping by current (overcurrent).....  | 31 |
| 4.6.2 CBEs tripping by <del>by overcurrent and</del> voltage .....                                 | 31 |
| <del>CBE-switch.....</del>   |    |
| 4.7 Influence of the ambient temperature .....   | 31 |
| 4.8 Trip-free behaviour .....  | 32 |
| 4.9 Influence of the mounting position.....  | 32 |
| 4.10 Electrical performance .....  | 32 |
| 4.11 Suitability for isolation.....  | 32 |
| 5 Characteristics of CBEs.....   | 32 |
| 5.1 List of characteristics .....  | 32 |
| 5.2 Rated quantities.....  | 33 |
| 5.2.1 General .....  | 33 |
| 5.2.2 Rated voltages .....   | 33 |
| 5.2.3 Rated current ( $I_N$ ) .....  | 33 |
| 5.2.4 Rated frequency .....  | 34 |
| 5.2.5 Rated switching capacity (rated making and breaking capacity) .....                          | 34 |
| 5.2.6 Rated conditional short-circuit current ( $I_{NC}$ ) .....                                   | 34 |
| 5.2.7 Rated short-circuit capacity ( $I_{CN}$ ) .....  | 34 |
| 5.3 Standard and preferred values.....   | 34 |
| 5.3.1 Preferred values of rated voltage.....   | 34 |
| 5.3.2 Standard rated frequencies.....  | 35 |

|       |   |    |
|-------|---|----|
| 5.3.3 | Standard values of rated conditional short-circuit current.....               | 35 |
| 6     | Marking and other product information.....                                    | 35 |
| 7     | Standard conditions for operation in service .....                            | 36 |
| 7.1   | General.....  | 36 |
| 7.2   | Ambient air temperature.....  | 36 |
| 7.2.1 | Reference ambient air temperature $T$ for calibration.....                    | 36 |
| 7.2.2 | Limits of ambient air temperature for operation in service .....              | 37 |
| 7.3   | Altitude .....  | 37 |
| 7.4   | Atmospheric conditions .....  | 37 |
| 8     | Requirements for construction and operation.....                              | 37 |
| 8.1   | Mechanical design .....   | 37 |
| 8.1.1 | General .....   | 37 |
| 8.1.2 | Mechanism .....   | 37 |
| 8.1.3 | Clearances and creepage distances (see Annex B) .....                         | 38 |
| 8.1.4 | Screws, current-carrying parts and connections.....                           | 43 |
| 8.1.5 | Screw-type and screwless terminals .....                                      | 43 |
| 8.1.6 | Solder terminations.....  | 47 |
| 8.1.7 | Flat quick-connect male tabs (Figures E.6 to E.13).....                       | 47 |
| 8.2   | Protection against electric shock.....  | 50 |
| 8.3   | Temperature-rise .....  | 50 |
| 8.3.1 | Temperature-rise limits.....  | 50 |
| 8.3.2 | Ambient air temperature .....   | 51 |
| 8.4   | Dielectric properties.....  | 51 |
| 8.4.1 | Dielectric strength at power frequency .....                                  | 51 |
| 8.4.2 | Clearances for insulation coordination .....                                  | 51 |
| 8.5   | Conditions for automatic operation.....                                       | 52 |
| 8.5.1 | Standard time-current zone .....  | 52 |
| 8.5.2 | Tripping characteristic .....   | 52 |
| 8.5.3 | Operating limits of overvoltage releases .....                                | 53 |
| 8.5.4 | Operating limits of undervoltage and zero-voltage releases .....              | 53 |
| 8.5.5 | Electrical endurance of undervoltage releases.....                            | 53 |
| 8.6   | Electrical performance and behaviour at rated short-circuit capacity .....    | 54 |
| 8.7   | Performance under conditional short-circuit current conditions.....           | 54 |
| 8.8   | Resistance to mechanical shock and impact .....                               | 54 |
| 8.9   | Resistance to heat.....   | 54 |
| 8.10  | Resistance to abnormal heat and to fire .....                                 | 54 |
| 8.11  | Resistance to tracking.....   | 54 |
| 8.12  | Resistance to rusting .....   | 54 |
| 9     | Tests .....   | 58 |
| 9.1   | Type tests and sequences .....  | 58 |
| 9.2   | Test conditions .....   | 59 |
| 9.3   | Test of indelibility of marking .....   | 60 |
| 9.4   | Test of reliability of terminals, current-carrying parts and connections..... | 60 |
| 9.4.1 | Screw type and screwless terminals .....                                      | 60 |
| 9.4.2 | Solder terminations.....  | 62 |
| 9.4.3 | Flat quick-connect male tabs .....  | 62 |
| 9.5   | Test of reliability of terminals for external conductors (see 3.12.15) .....  | 63 |
| 9.6   | Test of protection against electric shock .....                               | 64 |

|                     |  |    |
|---------------------|--|----|
| 9.7                 | Test of dielectric properties.....   | 65 |
| 9.7.1               | Resistance to humidity.....  | 65 |
| 9.7.2               | Insulation resistance of the main circuit .....  | 65 |
| 9.7.3               | Dielectric strength of the main circuit .....  | 66 |
| 9.7.4               | Dielectric strength of the auxiliary circuits.....   | 66 |
| 9.7.5               | Value of test voltage .....  | 66 |
| 9.7.6               | Test for the verification of insulation coordination by impulse withstand<br>voltage test.....   | 67 |
| 9.8                 | Test of temperature-rise.....  | 68 |
| 9.8.1               | Ambient air temperature .....  | 68 |
| 9.8.2               | Test procedure .....   | 68 |
| 9.8.3               | Measurement of the temperature of parts .....  | 69 |
| 9.8.4               | Temperature-rise of a part .....   | 69 |
| 9.9                 | 28-day test.....   | 69 |
| 9.10                | Test of tripping characteristics .....   | 69 |
| 9.10.1              | General .....  | 69 |
| 9.10.2              | Test of time-current characteristic.....   | 70 |
| 9.10.3              | Test of instantaneous tripping (of the magnetic release) .....   | 70 |
| 9.10.4              | Test of effect of single-pole loading on the tripping characteristic of<br>multi-pole CBEs.....  | 70 |
| 9.10.5              | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristic .....   | 70 |
| 9.11                | Verification of electrical operational capability.....   | 70 |
| 9.11.1              | General requirements .....   | 70 |
| 9.11.2              | Behaviour at rated current (or under low overloads for R-type and J-<br>type CBEs) .....   | 72 |
| 9.11.3              | Behaviour at rated switching capacity .....  | 72 |
| 9.11.4              | Behaviour at rated short-circuit capacity .....  | 72 |
| 9.11.5              | Test of overvoltage releases at operating limits .....   | 74 |
| 9.11.6              | Behaviour of undervoltage and zero-voltage releases.....   | 74 |
| 9.12                | Conditional short-circuit current tests .....  | 74 |
| 9.12.1              | General .....  | 74 |
| 9.12.2              | Values of test quantities .....  | 75 |
| 9.12.3              | Tolerances on test quantities .....  | 75 |
| 9.12.4              | Test procedure .....   | 75 |
| 9.13                | Test of resistance to mechanical shock and impact.....   | 77 |
| 9.14                | Tests of resistance to heat.....   | 77 |
| 9.15                | Test of resistance to abnormal heat and to fire .....  | 78 |
| 9.16                | Test of resistance to tracking .....   | 78 |
| 9.17                | Test of resistance to rusting.....   | 79 |
| Annex A (normative) | Time-current zone (see 9.10 and Table 9).....  | 86 |
| Annex B (normative) | Determination of clearances and creepage distances .....   | 87 |
| Annex C (normative) | Test sequences and number of samples to be submitted for<br>certification purposes.....  | 89 |
| C.1                 | Test sequences .....   | 89 |
| C.2                 | Number of samples to be submitted for full test procedure .....  | 90 |
| C.3                 | Number of samples to be submitted for simplified test procedure in case of<br>submitting simultaneously a series of CBEs of the same basic design..... | 90 |
| Annex D (normative) | Correspondence between ISO and AWG copper conductors .....   | 92 |
| Annex E (normative) | Examples of terminals.....   | 93 |

|  |                |
|--|----------------|
| Annex F (informative) Coordination between a CBE and a short-circuit protective device (SCPD) associated in the same circuit .....                                     | 102            |
| F.1 <del>Introduction</del> General .....  | 102            |
| F.2 <del>Scope</del> Overview .....  | 102            |
| F.3 General requirements for co-ordination of a CBE with an associated SCPD .....  | 103            |
| F.3.1 General considerations .....   | 103            |
| F.3.2 Requirements concerning back-up protection .....   | 103            |
| F.3.3 Requirements concerning discrimination .....   | 103            |
| F.3.4 Required information .....   | 103            |
| F.4 Verification of coordination .....   | 104            |
| F.4.1 General considerations including the conditions for verification by desk study .....   | 104            |
| F.4.2 Verification of discrimination .....   | 104            |
| F.4.3 Verification of coordinated back-up protection .....   | 105            |
| F.5 Examples of verification of coordination by desk study .....   | 106            |
| Annex G (normative) Electromagnetic behaviour of CBEs .....  | 114            |
| G.1 General .....  | 114            |
| G.2 Immunity .....   | 114            |
| G.2.1 CBEs not incorporating electronic circuits .....   | 114            |
| G.2.2 CBEs incorporating electronic circuits .....   | 114            |
| G.3 Emission .....   | 115            |
| G.3.1 CBEs not incorporating electronic circuits .....   | 115            |
| G.3.2 CBEs incorporating electronic circuits .....   | 115            |
| Annex H (normative) Correlation between nominal voltage of the supply systems and the line-to-neutral voltage relevant for determining the rated impulse voltage ..... | 116            |
| Annex I (normative) Routine or statistical tests .....   | 118            |
| I.1 General .....  | 118            |
| I.2 Verification of the tripping characteristic .....  | 118            |
| I.3 Verification of dielectric strength .....  | 118            |
| Annex J (normative) Additional requirements for electrical performance of E-type CBEs .....  | 120            |
| <del>Annex (normative) Additional requirements for electrical performance of CBE switches .....</del>  | <del>120</del> |
| Annex K (normative) Additional requirements for CBEs suitable for isolation .....  | 122            |
| K.1 General .....  | 122            |
| K.6 Marking and other product information .....  | 122            |
| K.8 Requirements for construction and operation .....  | 122            |
| Bibliography .....   | 120            |
| <br>   |                |
| Figure 1 – Thread-forming screw .....  | 80             |
| Figure 2 – Thread-cutting screw .....  | 80             |
| Figure 3 – Test circuits for overcurrent tests of CBEs .....   | 82             |
| Figure 4 – Standard test finger (see IEC 60529) .....  | 83             |
| Figure 5 – Ball pressure apparatus .....   | 84             |
| Figure 6 – Arrangements and dimensions of the electrodes for the tracking test .....   | 84             |
| Figure 7 – Test circuits for verification of the conditional short-circuit current .....   | 85             |
| Figure A.1 – Time-current zone .....   | 86             |

|  |     |
|--|-----|
| Figure B.1 – Illustrations of the application of the recommendations for creepage distances .....                                      | 88  |
| Figure E.1 – Examples of pillar terminals .....  | 93  |
| Figure E.2 – Examples of screw terminals and stud terminals .....  | 94  |
| Figure E.3 – Examples of saddle terminals .....  | 95  |
| Figure E.4 – Examples of lug terminals .....   | 95  |
| Figure E.5 – Examples of screwless terminals .....   | 96  |
| Figure E.6 – Dimensions of male tabs .....   | 97  |
| Figure E.7 – Dimensions of round dimple detents of male tabs (see Figure E.6) .....  | 98  |
| Figure E.8 – Dimensions of rectangular dimple detents of male tabs (see Figure E.6) .....  | 98  |
| Figure E.9 – Dimensions of hole detents of male tabs (see Figure E.6) .....  | 98  |
| Figure E.10 – Dimensions of male tabs .....  | 99  |
| Figure E.11 – Dimensions of male tabs .....  | 99  |
| Figure E.12 – Dimensions of male tabs .....  | 99  |
| Figure E.13 – Dimensions of male tabs for two different sizes of female connectors (see 8.1.7.1) .....                                 | 100 |
| Figure E.14 – Dimensions of female connectors for male tabs .....  | 101 |
| Figure F.1 – Thermal only CBE, backed up by thermal magnetic circuit-breaker .....   | 107 |
| Figure F.2 – Thermal only CBE, backed up by a fuse .....   | 108 |
| Figure F.3 – Thermal-magnetic CBE backed up by thermal-magnetic circuit-breaker .....  | 109 |
| Figure F.4 – Hydraulic-magnetic CBE backed up by thermal-magnetic circuit-breaker .....  | 110 |
| Figure F.5 – Thermal CBE backed up by a hydraulic-magnetic circuit-breaker .....   | 110 |
| Figure F.6 – Energy-limiting CBE, backed up by thermal-magnetic circuit-breaker .....  | 111 |
| Figure F.7 – Energy-limiting CBE, backed up by a fuse .....  | 112 |
| Figure F.8 – Examples illustrating proper and improper coordination .....  | 113 |
| <br>   |     |
| Table 1 – Minimum clearances for basic and reinforced insulation .....   | 40  |
| Table 2 – Minimum creepage distances .....   | 42  |
| Table 3 – Connectable cross-sectional areas of external copper conductors for screw-type and screwless terminals .....                 | 44  |
| Table 4 – Minimum distance between clamping screw and the end of conductor when fully inserted .....                                   | 45  |
| Table 5 – Dimensions of tabs in millimetres – Dimensions <i>A, B, C, D, E, F, J, M, N, P</i> and <i>Q</i> .....                        | 48  |
| Table 6 – Dimensions of tabs in millimetres – Dimensions <i>H, I, T, K, R, G, L, S</i> and <i>U</i> .....                              | 49  |
| Table 7 – Dimensions in millimetres of combined male tabs for two different sizes of female connectors .....                           | 49  |
| Table 8 – Temperature-rise values for CBEs for different reference ambient air temperatures ( <i>T</i> ) .....                         | 51  |
| Table 9 – Time-current operating characteristics .....   | 52  |
| Table 10 – Operating limits of undervoltage and zero-voltage releases (for AC and DC) .....  | 53  |
| Table 11 – Test conditions for electrical performance for CBEs intended for general use, including inductive circuits .....            | 55  |
| Table 12 – Test conditions for electrical performance of CBEs used in essentially resistive circuits only (see Clause 6, item d) ..... | 57  |
| Table 13 – List of type tests .....  | 59  |

|   |     |
|---|-----|
| Table 14 – Standard cross-sections of copper conductors corresponding to the rated currents .....   | 60  |
| Table 15 – Screw-thread diameter and applied torques.....   | 61  |
| Table 16 – Insertion and withdrawal forces .....  | 62  |
| Table 17 – Push/pull force .....  | 63  |
| Table 18 – Pulling forces .....   | 63  |
| Table 19 – Make-up of conductors for the test of 9.5.4.....   | 64  |
| Table 20 – Test voltages.....   | 67  |
| Table 21 – Impulse withstand test voltages for verification of insulation coordination .....  | 68  |
| Table 22 – Power factor and time constant of test circuit .....   | 75  |
| Table C.1 – Test sequences .....  | 89  |
| Table C.2 – Number of samples for full test procedure.....  | 90  |
| Table C.3 – Reduction of samples for simplified test procedure .....  | 91  |
| Table D.1 – Correspondence between ISO and AWG conductor cross-sections .....   | 92  |
| Table G.1 – Minimum EMC immunity performances of CBEs.....  | 115 |
| Table H.1 – Nominal voltages and corresponding rated impulse voltages.....  | 116 |
| Table K.1 – Minimum clearances for CBEs suitable for isolation, between live parts separated when the contacts are in the open position, as a function of the rated impulse withstand voltage ..... | 123 |
| Table K.2 – Minimum creepage distances for CBEs suitable for isolation, between live parts separated when the contacts are in the open position .....   | 123 |
| Table K.3 – Test voltages for verifying isolation across the open contacts, as a function of the rated impulse withstand voltage and the altitude where the test is carried out .....               | 125 |

# INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

## CIRCUIT-BREAKERS FOR EQUIPMENT (CBE)

### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

**This redline version of the official IEC Standard allows the user to identify the changes made to the previous edition. A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text.**



International Standard IEC 60934 has been prepared by subcommittee 23E: Circuit-breakers and similar equipment for household use, of IEC technical committee 23: Electrical accessories.

The text of this International Standard is based on the following documents:

|               |                  |
|---------------|------------------|
| FDIS          | Report on voting |
| 23E/1084/FDIS | 23E/1104/RVD     |

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2000, Amendment 1:2007 and Amendment 2:2013. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

a) clarifications for type testing purposes.

In this standard, the following print types are used:

- Requirements proper: in roman type.
- *Test specifications: in italic type.*
- Explanatory matter: in smaller roman type.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The “colour inside” logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.**

## CIRCUIT-BREAKERS FOR EQUIPMENT (CBE)

### 1 ~~Scope and object~~

~~This International Standard is applicable to mechanical switching devices designed as "circuit-breakers for equipment" (CBE) intended to provide protection to circuits within electrical equipment.~~

~~NOTE 1—The term "equipment" includes appliances.~~

~~NOTE 2—The protected components are usually motors, transformers, internal wiring, etc.~~

~~CBEs may have a rated short-circuit capacity higher than that required for overload conditions and may, in addition, have a conditional short-circuit current rating in association with a specified short-circuit protective device (SCPD).~~

~~This standard is also applicable to switching devices for protection of electrical equipment in case of undervoltage and/or overvoltage.~~

~~It is applicable for a.c. not exceeding 440 V and/or d.c. not exceeding 250 V and a rated current not exceeding 125 A.~~

~~This standard covers CBEs which are intended for~~

- ~~— automatic interruption and non-automatic or automatic resetting;~~
- ~~— automatic interruption and non-automatic or automatic resetting and manual switching operation.~~

~~It also covers CBE-switches, in which the means for automatic interruption are inhibited or not present by construction (see 3.1.3).~~

~~NOTE 3—This standard may be used as a guiding document for voltages up to 630 V a.c.~~

~~NOTE 4—Requirements for CBEs suitable for isolation are under consideration.~~

~~This standard contains all the requirements necessary to ensure compliance with the operational characteristics required for these devices by type tests.~~

~~It also contains the details relative to test requirements and methods of testing necessary to ensure reproducibility of test results.~~

This document is applicable to mechanical switching devices designed as "circuit-breakers for equipment" (CBE) for household and similar applications. CBEs according to this document are intended to provide protection to circuits within electrical equipment including its components (e.g. motors, transformers, internal wiring). This document covers also CBEs applicable for protection of electrical equipment in case of undervoltage and/or overvoltage. This document also covers CBEs which are suitable for isolation.

NOTE The term "equipment" includes appliances.

CBEs are not applicable for overcurrent protection of wiring installations of buildings.

CBEs according to this document have:

- a rated voltage not exceeding 440 V AC (between phases) and/or DC not exceeding 250 V;

- a rated current not exceeding 125 A;
- a short-circuit capacity ( $I_{cn}$ ) of at least  $6 \times I_n$  (AC types) and  $4 \times I_n$  (DC types) but not exceeding 3 000 A.

CBEs may have a conditional short-circuit current ( $I_{nc}$ ) rating in association with a specified short-circuit protective device (SCPD). A guide for coordination of a CBE associated in the same circuit with a SCPD is given in Annex F.

For CBEs having a degree of protection higher than IP20 according to IEC 60529, for use in locations where hazardous environmental conditions prevail (e.g. excessive humidity, heat or cold or deposition of dust) and in hazardous locations (e.g. where explosions are liable to occur), special constructions may be required.

This document contains all the requirements necessary to ensure compliance with the operational characteristics required for these devices by type tests. It also contains the details relative to test requirements and methods of testing necessary to ensure reproducibility of test results.

This document states:

- a) the characteristics of CBEs;
- b) the conditions with which CBEs shall comply, with reference to:
  - 1) their operation and behaviour in normal service;
  - 2) their operation and behaviour in case of overload;
  - 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity;
  - 4) their dielectric properties;
- c) the tests intended for confirming that these conditions have been met and the methods to be adopted for the tests;
- d) the data to be marked on the devices;
- e) the test sequences to be carried out and the number of samples to be submitted for certification purposes (see Annex C);
- f) the routine tests to be carried out to reveal unacceptable variations in material or manufacture, likely to affect safety (see Annex I).

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

~~IEC 60050(151):1978, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 151: Electrical and magnetic devices~~

~~IEC 60050(441):1984, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 441: Switchgear, controlgear and fuses~~

~~IEC 60050(604):1987, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 604: Generation, transmission and distribution of electricity – Operation~~

~~IEC 60050(826):1982, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 826: Electrical installations of buildings  
Amendment 1 (1990)~~

~~Amendment 2 (1995)~~

~~Amendment 3 (1999)~~

IEC 60060-1:~~1989~~ 2010, *High-voltage test techniques – Part 1: General definitions and test requirements*

IEC 60068-2-20:~~1979~~, *Environmental testing – Part 2-20: Tests – Test T: Test methods for solderability and resistance to soldering heat of devices with leads*

~~IEC 60099-1:1991, Surge arresters – Part 1: Non-linear resistor type gapped arresters for a.c. systems<sup>1)</sup>~~

IEC 60227 (all parts), *Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V*

~~IEC 60269 (all parts), Low-voltage fuses~~

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment* (available at <http://www.graphical-symbols.info/equipment>)

~~IEC 60417-1:1998, Graphical symbols for use on equipment – Part 1: Overview and application~~

IEC 60529:~~1989~~, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

~~IEC 60664 (all parts), Insulation coordination for equipment within low-voltage systems~~

IEC 60664-1:~~1992~~ 2007, *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: Principles, requirements and tests*

IEC 60664-3:~~1992~~, *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 3: Use of coatings to achieve insulation coordination of printed board assemblies* Use of coating, potting or moulding for protection against pollution

~~IEC 60695-2-1 (all sheets), Fire hazard testing – Part 2: Test methods – Section 1: Glow-wire test methods~~

IEC 60695-2-10, *Fire hazard testing – Part 2-10: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire apparatus and common test procedure*

~~IEC 60898:1995, Electrical accessories – Circuit-breakers for overcurrent protection for household and similar installations~~

IEC 60898-1:2015, *Electrical accessories – Circuit-breakers for overcurrent protection for household and similar installations – Part 1: Circuit-breakers for a.c. operation*

~~IEC 60947-1:1999, Low-voltage switchgear and controlgear – Part 1: General rules~~

~~IEC 60950:1999, Safety of information technology equipment~~

IEC 61000-4-2:~~1995~~, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement techniques – Section 2: Electrostatic discharge immunity test – Basic EMC Publication<sup>2)</sup>*

---

<sup>1)</sup> There is a consolidated edition 3.1 (1999) that includes IEC 60099-1 (1991) and its amendment 1 (1999).

IEC 61000-4-3:~~1995~~, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques* –~~Section 3: Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test~~

IEC 61000-4-4:~~1995~~, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques* –~~Section 4: Electrical fast transient/burst immunity test~~—~~Basic EMC Publication~~

IEC 61000-4-5:~~1995~~, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques* –~~Section 5: Surge immunity test~~

IEC 61000-6-1, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-1: Generic standards – Immunity standard for residential, commercial and light-industrial environments*

~~CISPR 22:1997, Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement~~

CISPR 32, *Electromagnetic compatibility of multimedia equipment – Emission requirements*

---

<sup>2)</sup> There is a consolidated edition 1.1 (1999) that includes IEC 61000-4-2 (1995) and its amendment 1 (1998).

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

---

**Circuit-breakers for equipment (CBE)**

**Disjoncteurs pour équipement (DPE)**



## CONTENTS

|  |    |
|--|----|
| FOREWORD.....  | 8  |
| 1 Scope.....   | 10 |
| 2 Normative references .....   | 11 |
| 3 Terms and definitions .....  | 12 |
| 3.1 Definitions related to protection and switching devices.....                                   | 12 |
| 3.2 General terms.....   | 13 |
| 3.3 Definitions related to current.....  | 15 |
| 3.4 Definitions related to voltage.....  | 16 |
| 3.5 Definitions related to constructional elements of a CBE .....                                  | 16 |
| 3.6 Definitions related to releases in CBEs .....  | 18 |
| 3.7 Definitions related to insulation coordination .....   | 20 |
| 3.8 Definitions related to operation of CBEs.....  | 22 |
| 3.9 Definitions related to the operating characteristic of CBEs .....                              | 23 |
| 3.10 Definitions related to characteristic quantities .....  | 23 |
| 3.11 Definitions concerning coordination of CBEs and SCPDs associated in the<br>same circuit ..... | 24 |
| 3.12 Definitions related to terminals and terminations.....  | 25 |
| 3.13 Definitions related to tests .....  | 28 |
| 4 Classification.....  | 28 |
| 4.1 General.....   | 28 |
| 4.2 Quantity of poles.....   | 28 |
| 4.3 Method of mounting .....   | 28 |
| 4.4 Method of connection.....  | 29 |
| 4.5 Method of operation .....  | 29 |
| 4.6 Mode of tripping.....  | 29 |
| 4.6.1 CBEs tripping by current (overcurrent).....  | 29 |
| 4.6.2 CBEs tripping by voltage .....   | 29 |
| 4.7 Influence of the ambient temperature .....   | 30 |
| 4.8 Trip-free behaviour .....  | 30 |
| 4.9 Influence of the mounting position.....  | 30 |
| 4.10 Electrical performance .....  | 30 |
| 4.11 Suitability for isolation.....  | 30 |
| 5 Characteristics of CBEs.....   | 30 |
| 5.1 List of characteristics .....  | 30 |
| 5.2 Rated quantities.....  | 30 |
| 5.2.1 General .....  | 30 |
| 5.2.2 Rated voltages .....   | 30 |
| 5.2.3 Rated current ( $I_n$ ) .....  | 31 |
| 5.2.4 Rated frequency .....  | 31 |
| 5.2.5 Rated switching capacity (rated making and breaking capacity).....                           | 31 |
| 5.2.6 Rated conditional short-circuit current ( $I_{nc}$ ) .....                                   | 32 |
| 5.2.7 Rated short-circuit capacity ( $I_{cn}$ ) .....  | 32 |
| 5.3 Standard and preferred values.....   | 32 |
| 5.3.1 Preferred values of rated voltage.....   | 32 |
| 5.3.2 Standard rated frequencies.....  | 32 |
| 5.3.3 Standard values of rated conditional short-circuit current.....                              | 32 |

|       |   |    |
|-------|---|----|
| 6     | Marking and other product information.....                                    | 33 |
| 7     | Standard conditions for operation in service .....                            | 34 |
| 7.1   | General.....  | 34 |
| 7.2   | Ambient air temperature.....  | 34 |
| 7.2.1 | Reference ambient air temperature $T$ for calibration.....                    | 34 |
| 7.2.2 | Limits of ambient air temperature for operation in service .....              | 34 |
| 7.3   | Altitude .....  | 34 |
| 7.4   | Atmospheric conditions .....  | 35 |
| 8     | Requirements for construction and operation.....                              | 35 |
| 8.1   | Mechanical design .....   | 35 |
| 8.1.1 | General .....   | 35 |
| 8.1.2 | Mechanism .....   | 35 |
| 8.1.3 | Clearances and creepage distances (see Annex B) .....                         | 36 |
| 8.1.4 | Screws, current-carrying parts and connections.....                           | 39 |
| 8.1.5 | Screw-type and screwless terminals .....                                      | 40 |
| 8.1.6 | Solder terminations.....  | 43 |
| 8.1.7 | Flat quick-connect male tabs (Figures E.6 to E.13) .....                      | 43 |
| 8.2   | Protection against electric shock.....  | 46 |
| 8.3   | Temperature-rise .....  | 46 |
| 8.3.1 | Temperature-rise limits .....   | 46 |
| 8.3.2 | Ambient air temperature .....   | 47 |
| 8.4   | Dielectric properties .....   | 47 |
| 8.4.1 | Dielectric strength at power frequency .....                                  | 47 |
| 8.4.2 | Clearances for insulation coordination .....                                  | 47 |
| 8.5   | Conditions for automatic operation.....                                       | 48 |
| 8.5.1 | Standard time-current zone .....  | 48 |
| 8.5.2 | Tripping characteristic .....   | 48 |
| 8.5.3 | Operating limits of overvoltage releases .....                                | 49 |
| 8.5.4 | Operating limits of undervoltage and zero-voltage releases .....              | 49 |
| 8.5.5 | Electrical endurance of undervoltage releases .....                           | 49 |
| 8.6   | Electrical performance and behaviour at rated short-circuit capacity .....    | 49 |
| 8.7   | Performance under conditional short-circuit current conditions.....           | 50 |
| 8.8   | Resistance to mechanical shock and impact .....                               | 50 |
| 8.9   | Resistance to heat .....  | 50 |
| 8.10  | Resistance to abnormal heat and to fire .....                                 | 50 |
| 8.11  | Resistance to tracking.....   | 50 |
| 8.12  | Resistance to rusting .....   | 50 |
| 9     | Tests .....   | 52 |
| 9.1   | Type tests and sequences .....  | 52 |
| 9.2   | Test conditions .....   | 53 |
| 9.3   | Test of indelibility of marking .....   | 54 |
| 9.4   | Test of reliability of terminals, current-carrying parts and connections..... | 54 |
| 9.4.1 | Screw type and screwless terminals .....                                      | 54 |
| 9.4.2 | Solder terminations.....  | 56 |
| 9.4.3 | Flat quick-connect male tabs .....  | 56 |
| 9.5   | Test of reliability of terminals for external conductors (see 3.12.15) .....  | 57 |
| 9.6   | Test of protection against electric shock .....                               | 58 |
| 9.7   | Test of dielectric properties.....  | 59 |



|                       |   |    |
|-----------------------|---|----|
| 9.7.1                 | Resistance to humidity.....   | 59 |
| 9.7.2                 | Insulation resistance of the main circuit .....   | 59 |
| 9.7.3                 | Dielectric strength of the main circuit .....   | 60 |
| 9.7.4                 | Dielectric strength of the auxiliary circuits.....  | 60 |
| 9.7.5                 | Value of test voltage .....   | 60 |
| 9.7.6                 | Test for the verification of insulation coordination by impulse withstand voltage test.....   | 61 |
| 9.8                   | Test of temperature-rise.....   | 62 |
| 9.8.1                 | Ambient air temperature .....   | 62 |
| 9.8.2                 | Test procedure .....  | 62 |
| 9.8.3                 | Measurement of the temperature of parts .....   | 63 |
| 9.8.4                 | Temperature-rise of a part .....  | 63 |
| 9.9                   | 28-day test.....  | 63 |
| 9.10                  | Test of tripping characteristics .....  | 63 |
| 9.10.1                | General .....   | 63 |
| 9.10.2                | Test of time-current characteristic.....  | 64 |
| 9.10.3                | Test of instantaneous tripping (of the magnetic release) .....  | 64 |
| 9.10.4                | Test of effect of single-pole loading on the tripping characteristic of multi-pole CBEs.....  | 64 |
| 9.10.5                | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristic .....  | 64 |
| 9.11                  | Verification of electrical operational capability.....  | 64 |
| 9.11.1                | General requirements .....  | 64 |
| 9.11.2                | Behaviour at rated current (or under low overloads for R-type and J-type CBEs) .....  | 66 |
| 9.11.3                | Behaviour at rated switching capacity .....   | 66 |
| 9.11.4                | Behaviour at rated short-circuit capacity .....   | 66 |
| 9.11.5                | Test of overvoltage releases at operating limits .....  | 68 |
| 9.11.6                | Behaviour of undervoltage and zero-voltage releases.....  | 68 |
| 9.12                  | Conditional short-circuit current tests .....   | 68 |
| 9.12.1                | General .....   | 68 |
| 9.12.2                | Values of test quantities .....   | 69 |
| 9.12.3                | Tolerances on test quantities .....   | 69 |
| 9.12.4                | Test procedure .....  | 69 |
| 9.13                  | Test of resistance to mechanical shock and impact.....  | 71 |
| 9.14                  | Tests of resistance to heat.....  | 71 |
| 9.15                  | Test of resistance to abnormal heat and to fire .....   | 72 |
| 9.16                  | Test of resistance to tracking .....  | 72 |
| 9.17                  | Test of resistance to rusting.....  | 73 |
| Annex A (normative)   | Time-current zone (see 9.10 and Table 9).....   | 79 |
| Annex B (normative)   | Determination of clearances and creepage distances .....  | 80 |
| Annex C (normative)   | Test sequences and number of samples to be submitted for certification purposes.....  | 82 |
| C.1                   | Test sequences .....  | 82 |
| C.2                   | Number of samples to be submitted for full test procedure .....   | 83 |
| C.3                   | Number of samples to be submitted for simplified test procedure in case of submitting simultaneously a series of CBEs of the same basic design..... | 83 |
| Annex D (normative)   | Correspondence between ISO and AWG copper conductors .....  | 85 |
| Annex E (normative)   | Examples of terminals.....  | 86 |
| Annex F (informative) | Coordination between a CBE and a short-circuit protective device (SCPD) associated in the same circuit.....   | 95 |

|                     |  |     |
|---------------------|--|-----|
| F.1                 | General.....   | 95  |
| F.2                 | Overview.....  | 95  |
| F.3                 | General requirements for co-ordination of a CBE with an associated SCPD .....  | 96  |
| F.3.1               | General considerations .....   | 96  |
| F.3.2               | Requirements concerning back-up protection .....   | 96  |
| F.3.3               | Requirements concerning discrimination.....  | 96  |
| F.3.4               | Required information .....   | 96  |
| F.4                 | Verification of coordination.....  | 97  |
| F.4.1               | General considerations including the conditions for verification by desk study .....   | 97  |
| F.4.2               | Verification of discrimination .....   | 97  |
| F.4.3               | Verification of coordinated back-up protection .....   | 98  |
| F.5                 | Examples of verification of coordination by desk study.....  | 99  |
| Annex G (normative) | Electromagnetic behaviour of CBEs .....  | 107 |
| G.1                 | General.....   | 107 |
| G.2                 | Immunity.....  | 107 |
| G.2.1               | CBEs not incorporating electronic circuits.....  | 107 |
| G.2.2               | CBEs incorporating electronic circuits.....  | 107 |
| G.3                 | Emission.....  | 108 |
| G.3.1               | CBEs not incorporating electronic circuits.....  | 108 |
| G.3.2               | CBEs incorporating electronic circuits.....  | 108 |
| Annex H (normative) | Correlation between nominal voltage of the supply systems and the line-to-neutral voltage relevant for determining the rated impulse voltage ..... | 109 |
| Annex I (normative) | Routine or statistical tests .....   | 110 |
| I.1                 | General.....   | 110 |
| I.2                 | Verification of the tripping characteristic .....  | 110 |
| I.3                 | Verification of dielectric strength .....  | 110 |
| Annex J (normative) | Additional requirements for electrical performance of E-type CBEs .....  | 112 |
| Annex K (normative) | Additional requirements for CBEs suitable for isolation .....  | 113 |
| K.1                 | General.....   | 113 |
| K.6                 | Marking and other product information .....  | 113 |
| K.8                 | Requirements for construction and operation .....  | 113 |
| Bibliography        | .....  | 117 |
| Figure 1            | – Thread-forming screw .....   | 74  |
| Figure 2            | – Thread-cutting screw.....  | 74  |
| Figure 3            | – Test circuits for overcurrent tests of CBEs .....  | 75  |
| Figure 4            | – Standard test finger (see IEC 60529) .....   | 76  |
| Figure 5            | – Ball pressure apparatus .....  | 77  |
| Figure 6            | – Arrangements and dimensions of the electrodes for the tracking test .....  | 77  |
| Figure 7            | – Test circuits for verification of the conditional short-circuit current.....   | 78  |
| Figure A.1          | – Time-current zone.....   | 79  |
| Figure B.1          | – Illustrations of the application of the recommendations for creepage distances .....   | 81  |
| Figure E.1          | – Examples of pillar terminals .....   | 86  |
| Figure E.2          | – Examples of screw terminals and stud terminals .....   | 87  |

|   |     |
|---|-----|
| Figure E.3 – Examples of saddle terminals .....   | 88  |
| Figure E.4 – Examples of lug terminals .....  | 88  |
| Figure E.5 – Examples of screwless terminals .....  | 89  |
| Figure E.6 – Dimensions of male tabs .....  | 90  |
| Figure E.7 – Dimensions of round dimple detents of male tabs (see Figure E.6) .....   | 91  |
| Figure E.8 – Dimensions of rectangular dimple detents of male tabs (see Figure E.6).....  | 91  |
| Figure E.9 – Dimensions of hole detents of male tabs (see Figure E.6).....  | 91  |
| Figure E.10 – Dimensions of male tabs .....   | 92  |
| Figure E.11 – Dimensions of male tabs .....   | 92  |
| Figure E.12 – Dimensions of male tabs .....   | 92  |
| Figure E.13 – Dimensions of male tabs for two different sizes of female connectors<br>(see 8.1.7.1) .....                                 | 93  |
| Figure E.14 – Dimensions of female connectors for male tabs .....   | 94  |
| Figure F.1 – Thermal only CBE, backed up by thermal magnetic circuit-breaker .....  | 100 |
| Figure F.2 – Thermal only CBE, backed up by a fuse .....  | 101 |
| Figure F.3 – Thermal-magnetic CBE backed up by thermal-magnetic circuit-breaker .....   | 102 |
| Figure F.4 – Hydraulic-magnetic CBE backed up by thermal-magnetic circuit-breaker.....  | 103 |
| Figure F.5 – Thermal CBE backed up by a hydraulic-magnetic circuit-breaker .....  | 103 |
| Figure F.6 – Energy-limiting CBE, backed up by thermal-magnetic circuit-breaker .....   | 104 |
| Figure F.7 – Energy-limiting CBE, backed up by a fuse.....  | 105 |
| Figure F.8 – Examples illustrating proper and improper coordination .....   | 106 |
| <br>  |     |
| Table 1 – Minimum clearances for basic and reinforced insulation .....  | 37  |
| Table 2 – Minimum creepage distances .....  | 38  |
| Table 3 – Connectable cross-sectional areas of external copper conductors for screw-<br>type and screwless terminals .....                | 40  |
| Table 4 – Minimum distance between clamping screw and the end of conductor when<br>fully inserted .....                                   | 42  |
| Table 5 – Dimensions of tabs in millimetres – Dimensions <i>A, B, C, D, E, F, J, M, N, P</i><br>and <i>Q</i> .....                        | 44  |
| Table 6 – Dimensions of tabs in millimetres – Dimensions <i>H, I, T, K, R, G, L, S</i> and <i>U</i> .....                                 | 45  |
| Table 7 – Dimensions in millimetres of combined male tabs for two different sizes of<br>female connectors .....                           | 45  |
| Table 8 – Temperature-rise values for CBEs for different reference ambient air<br>temperatures ( <i>T</i> ) .....                         | 47  |
| Table 9 – Time-current operating characteristics.....   | 48  |
| Table 10 – Operating limits of undervoltage and zero-voltage releases (for AC and DC) .....   | 49  |
| Table 11 – Test conditions for electrical performance for CBEs intended for general<br>use, including inductive circuits.....             | 51  |
| Table 12 – Test conditions for electrical performance of CBEs used in essentially<br>resistive circuits only (see Clause 6, item d) ..... | 52  |
| Table 13 – List of type tests .....   | 53  |
| Table 14 – Standard cross-sections of copper conductors corresponding to the rated<br>currents .....                                      | 54  |
| Table 15 – Screw-thread diameter and applied torques.....   | 55  |
| Table 16 – Insertion and withdrawal forces .....  | 56  |

|   |     |
|---|-----|
| Table 17 – Push/pull force .....  | 57  |
| Table 18 – Pulling forces .....   | 57  |
| Table 19 – Make-up of conductors for the test of 9.5.4.....   | 58  |
| Table 20 – Test voltages.....   | 61  |
| Table 21 – Impulse withstand test voltages for verification of insulation coordination .....  | 62  |
| Table 22 – Power factor and time constant of test circuit .....   | 69  |
| Table C.1 – Test sequences .....  | 82  |
| Table C.2 – Number of samples for full test procedure.....  | 83  |
| Table C.3 – Reduction of samples for simplified test procedure .....  | 84  |
| Table D.1 – Correspondence between ISO and AWG conductor cross-sections .....   | 85  |
| Table G.1 – Minimum EMC immunity performances of CBEs.....  | 108 |
| Table H.1 – Nominal voltages and corresponding rated impulse voltages.....  | 109 |
| Table K.1 – Minimum clearances for CBEs suitable for isolation, between live parts separated when the contacts are in the open position, as a function of the rated impulse withstand voltage ..... | 114 |
| Table K.2 – Minimum creepage distances for CBEs suitable for isolation, between live parts separated when the contacts are in the open position .....   | 114 |
| Table K.3 – Test voltages for verifying isolation across the open contacts, as a function of the rated impulse withstand voltage and the altitude where the test is carried out .....               | 116 |

# INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## CIRCUIT-BREAKERS FOR EQUIPMENT (CBE)

### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60934 has been prepared by subcommittee 23E: Circuit-breakers and similar equipment for household use, of IEC technical committee 23: Electrical accessories.

The text of this International Standard is based on the following documents:

|               |                  |
|---------------|------------------|
| FDIS          | Report on voting |
| 23E/1084/FDIS | 23E/1104/RVD     |

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2000, Amendment 1:2007 and Amendment 2:2013. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) clarifications for type testing purposes.

In this standard, the following print types are used:

- Requirements proper: in roman type.
- *Test specifications: in italic type.*
- Explanatory matter: in smaller roman type.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## CIRCUIT-BREAKERS FOR EQUIPMENT (CBE)

### 1 Scope

This document is applicable to mechanical switching devices designed as "circuit-breakers for equipment" (CBE) for household and similar applications. CBEs according to this document are intended to provide protection to circuits within electrical equipment including its components (e.g. motors, transformers, internal wiring). This document covers also CBEs applicable for protection of electrical equipment in case of undervoltage and/or overvoltage. This document also covers CBEs which are suitable for isolation.

NOTE The term "equipment" includes appliances.

CBEs are not applicable for overcurrent protection of wiring installations of buildings.

CBEs according to this document have:

- a rated voltage not exceeding 440 V AC (between phases) and/or DC not exceeding 250 V;
- a rated current not exceeding 125 A;
- a short-circuit capacity ( $I_{cn}$ ) of at least  $6 \times I_n$  (AC types) and  $4 \times I_n$  (DC types) but not exceeding 3 000 A.

CBEs may have a conditional short-circuit current ( $I_{nc}$ ) rating in association with a specified short-circuit protective device (SCPD). A guide for coordination of a CBE associated in the same circuit with a SCPD is given in Annex F.

For CBEs having a degree of protection higher than IP20 according to IEC 60529, for use in locations where hazardous environmental conditions prevail (e.g. excessive humidity, heat or cold or deposition of dust) and in hazardous locations (e.g. where explosions are liable to occur), special constructions may be required.

This document contains all the requirements necessary to ensure compliance with the operational characteristics required for these devices by type tests. It also contains the details relative to test requirements and methods of testing necessary to ensure reproducibility of test results.

This document states:

- a) the characteristics of CBEs;
- b) the conditions with which CBEs shall comply, with reference to:
  - 1) their operation and behaviour in normal service;
  - 2) their operation and behaviour in case of overload;
  - 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity;
  - 4) their dielectric properties;
- c) the tests intended for confirming that these conditions have been met and the methods to be adopted for the tests;
- d) the data to be marked on the devices;
- e) the test sequences to be carried out and the number of samples to be submitted for certification purposes (see Annex C);

- f) the routine tests to be carried out to reveal unacceptable variations in material or manufacture, likely to affect safety (see Annex I).

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60060-1:2010, *High-voltage test techniques – Part 1: General definitions and test requirements*

IEC 60068-2-20, *Environmental testing – Part 2-20: Tests – Test T: Test methods for solderability and resistance to soldering heat of devices with leads*

IEC 60227 (all parts), *Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V*

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment* (available at <http://www.graphical-symbols.info/equipment>)

IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

IEC 60664-1:2007, *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: Principles, requirements and tests*

IEC 60664-3, *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution*

IEC 60695-2-10, *Fire hazard testing – Part 2-10: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire apparatus and common test procedure*

IEC 60898-1:2015, *Electrical accessories – Circuit-breakers for overcurrent protection for household and similar installations – Part 1: Circuit-breakers for a.c. operation*

IEC 61000-4-2, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test*

IEC 61000-4-3, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test*

IEC 61000-4-4, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test*

IEC 61000-4-5, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test*

IEC 61000-6-1, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-1: Generic standards – Immunity standard for residential, commercial and light-industrial environments*

CISPR 32, *Electromagnetic compatibility of multimedia equipment – Emission requirements*